

LE POINT COLMARIEN

LE MAGAZINE
DE LA VILLE
DE COLMAR



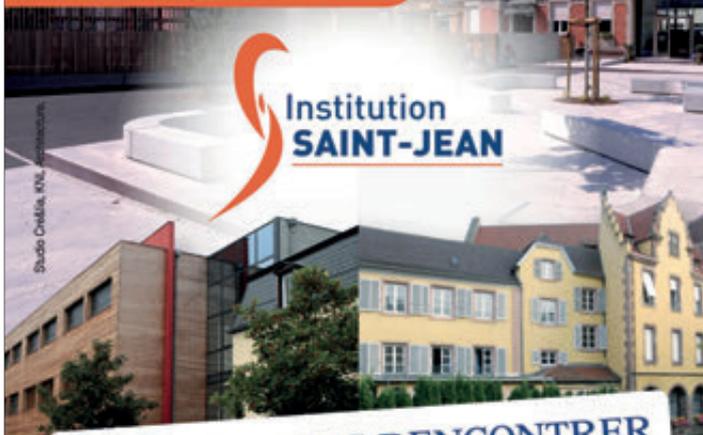
Retrouvez Le
Point Colmarien
numérique sur
C.COLMAR.FR



LA PASSION DE NOËL

NOVEMBRE
2023
#291

Apprendre à
SE CONNAÎTRE et
développer sa propre
EXCELLENCE



Institution
SAINT-JEAN

→ **VENEZ NOUS RENCONTRER**

26 & 27 janv 2024
SFE Alsace
Parc Expo Colmar

17 fév 2024 - 9h à 12h
PORTES OUVERTES
Lycée Pro et
UFA/CFC



Institution Saint-Jean
☎ 03 89 41 27 18
www.st-jean-colmar.fr

OHACTIV

Visitez notre résidence
services seniors à Colmar



Du T1 au T3



Bien-être



Restaurant

*Inspirés par
le plaisir de vivre*

5 rue Jacques Preiss, 68000 Colmar
www.ohactiv.fr • 03 68 31 00 12

**ISOLATIONS
RAUSCHMAIER SAS**

ENTREPRISE FAMILIALE

Un spécialiste depuis 1950

22 rue de Houssen - 68000 COLMAR

Tél. 03 89 21 67 67

www.isolations-rauschmaier.fr

- Isolations extérieures de façades
- Bardages
- Ravalement de façades
- Isolation caves et greniers
- Isolations des tuyauteries (CALORIFUGEAGE)
- Projection de laine de roche pour traitement coupe-feu - thermique - acoustique

1950
70 ANS
2020



Bardage



Isolation Extérieure



Calorifugeage



Projection



DEVIS GRATUIT

Qualifications nationales isolations: Qualibat EFF4/CA7
3811 - 6121 - 7112 - 7132 - 7141 - 7142 - 7143 - 8611

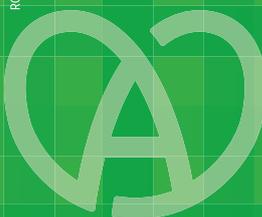


Vialis
Partageons l'avenir

ÉLECTRICITÉ ET GAZ NATUREL
TV, INTERNET ET TÉLÉPHONIE
ÉCLAIRAGE ET SIGNALISATION

**ÊTRE SUR
UN RÉSEAU SOCIAL
C'EST BIEN !**

**...MAIS UTILISER
UN RÉSEAU LOCAL,
C'EST MIEUX !**



VIALIS.NET

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

ÉRIC STRAUMANN

Maire de Colmar, Président de Colmar Agglomération

Pourquoi Colmar est-elle candidate au label Ville d'art et d'histoire ?

Dès 2020, un travail a été engagé par la Ville pour obtenir le label *Ville d'art et d'histoire*. Cette démarche a pour but de valoriser le patrimoine et l'architecture de la cité, à travers des actions de recherche et de médiation. Notre candidature à ce label, qui sera lancée en 2024, s'inscrit dans une volonté de préservation du patrimoine, mais aussi de réaffirmation de notre identité en lien avec notre histoire.

Qu'est-ce que la création d'une cité judiciaire va changer pour Colmar ?

La future cité judiciaire, dans laquelle l'État a prévu d'investir 100 millions d'euros, s'installera dans l'ancienne maison d'arrêt, un bâtiment historique du centre-ville. Outre la sauvegarde d'un précieux patrimoine, l'extension du tribunal judiciaire sur ce site renforcera le positionnement institutionnel de notre ville.

Que faire à Colmar en cette fin d'année ?

Les amateurs de littérature devraient trouver leur bonheur parmi les plus de 200 exposants de la 34^e édition du Festival du livre de Colmar, qui se tiendra les 25 et 26 novembre au Parc des expositions. L'entrée est gratuite, de même que la navette qui circulera au départ de la gare de Colmar jusqu'au Parc des expositions. Dès le 23 novembre, vous pourrez admirer Colmar dans ses habits de fête et de lumière. Décorations et illuminations dans tous les quartiers, ambiance chaleureuse et propice à la gourmandise dans les allées des six marchés de Noël du centre-ville, animations et activités conviviales... Une nouveauté cette année : petits et grands pourront faire quelques glissades en luge place Rapp ! Et pour redécouvrir notre ville sous un angle époustoufflant, vous trouverez (dans ce numéro

“



”

du Point Colmarien) un coupon donnant droit à un tarif réduit pour monter sur la grande roue. N'oubliez pas non plus de venir retirer votre exemplaire de la nouvelle édition du livre de fin d'année, dans lequel de nombreuses photos d'archives lèvent le voile sur le passé de notre belle ville.

Enfin, ne manquez pas la 2^e édition de la Foire givrée qui se tiendra du 27 au 30 décembre au Parc des expositions.

Je vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année et une excellente année 2024 !

Scheeni Wihnächte ùn e glickliches nejes Johr !

**POSEZ VOS
QUESTIONS**
au Maire :

... ?!

par mail à mairie@colmar.fr
ou par courrier à Rédaction du Point
Colmarien, Mairie de Colmar,
1 place de la Mairie,
68000 Colmar

CONSEIL MUNICIPAL : lundi 11 décembre à 18h30
Permanences du Maire : tous les jeudis à la Mairie
ou dans les quartiers
FACEBOOK LIVE : tous les 1^{ers} lundis du mois à 19h
Toutes les infos sur colmar.fr

SOMMAIRE

NOVEMBRE 2023 # 291



6

Colmar, la passion de Noël

16

Les chantiers qui changent la ville



22

Au festival du livre, Osons demain !

CLIN D'ŒIL p.5

ils ouvrent la voie

À LA UNE p.6

Colmar, la passion de Noël

DÉCRYPTAGE p.10

Label Ville d'art et d'histoire : un nouvel éclairage sur notre patrimoine

DOSSIER p.12

Colmar, une cité judiciaire d'hier à demain

DANS MA VILLE p.14

Tuto : utiliser la carte travaux en temps réel

ACTUALITÉS p.15

« Colmar, un trésor dévoilé » : tome 2

ACTUALITÉS p.16

Les chantiers qui changent la ville

RETOUR EN IMAGES p.18

ZOOM SUR... p.20

Des citoyens à l'initiative

CULTURE p.22

Au festival du livre, Osons demain !

SPORT p.24

Tous prêts pour les JO 2024 !
La piscine Aqualia a 20 ans !

LES COLMARIENS ONT DU TALENT p.26

Pierre Huntzinger - Artiste improvisateur
Margot Maenner - Passion football

LA RÉDACTION A TESTÉ POUR VOUS p.29

Tout le monde patine cet hiver !

EXPRESSION DES GROUPES p.30

INFORMATIONS PRATIQUES p.32

DES IDÉES POUR SORTIR p.34

LE POINT COLMARIEN - N°291

Mairie de Colmar

Direction de la communication :

1 place de la Mairie - BP 50528

68021 Colmar cedex

Standard de la Mairie : 03 89 20 68 68

ISSN 0767-9041

Directeur de la publication :

Éric Straumann

Rédacteur en chef :

Lucie Hamon, lucie.hamon@colmar.fr

Rédacteur en chef adjoint :

Caroline Masson, caroline.masson@colmar.fr

Rédaction :

Clotilde Percheminier, Caroline Masson,
Clarisse Glénat, Marion Morant, Lucie Hamon

Photographies :

Jérôme Birling, Clotilde Percheminier, Sylvie
Petitdémange, Éric Matheron, Louise Carrasco

Créations graphiques :

Gwendoline Bernuzzi, Louise Lejeune

Publicité :

Caroline Masson, caroline.masson@colmar.fr

Maquette : Maetva

Impression : Freppel Imprimeur - Wintzenheim

Tirage : 36 000 exemplaires sur papier recyclé

Distribution : Direction de la communication

HORAIRES DE LA MAIRIE

Mairie de Colmar

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 14h à 17h30

Permanence le vendredi jusqu'à 19h (pour l'état civil)

Antenne ouest (annexe)

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 13h30 à 17h



Retrouvez
le Point colmarien
numérique sur

C.COLMAR.FR



ILS OUVRENT LA VOIE

Dans le geste de Mario et Orlando, se reflètent les années d'expérience et un savoir-faire sans pareil. Au cours de l'année, les deux hommes ont posé les nouveaux pavés de la place de la Cathédrale et de plusieurs rues adjacentes. La Ville a en effet lancé en janvier 2023 un chantier d'ampleur pour réaménager et végétaliser ces espaces, qui se termine pour le lancement des marchés de Noël.

En grès des Vosges, les pavés viennent de la carrière de Champenay et habillent la voirie d'une légère couleur rosée. Mario et Orlando en auront posé 750 000 au total !

Les pavés forment des arceaux (des arcs de cercle). Pour réaliser ce motif, Mario et Orlando ont sélectionné les pierres de manière précise, mais rapide. Ils ont commencé d'abord par les extrémités des arceaux puis se sont rapprochés du centre à l'aide de pierres de plus en plus petites.

« J'ai commencé ce métier à l'âge de 13 ans. J'ai 50 ans aujourd'hui », explique Mario. « C'est une fierté de laisser un travail propre et bien fait. »

Les habitants leur en sauront grès.





Retrouvez le programme complet sur noel-colmar.com

COLMAR, LA PASSION DE NOËL

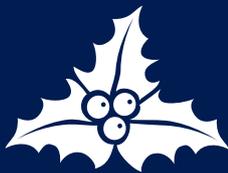
La cité de Bartholdi a revêtu ses habits de fête. Dans un décor parfaitement enchanteur, les six marchés de Noël s'installent au centre-ville du 23 novembre au 29 décembre. Pour patienter jusqu'au 25 décembre, découvrez ce calendrier de l'Avent spécialement concocté pour vous...



1 **Glissez sur la vague de Noël...**
C'est LA grande nouveauté de cette année : une piste de luge synthétique, installée sur la place Rapp ! Cette structure de 4,5 m de haut offre une longueur de glisse de 35 m, avec trois couloirs distincts ! Elle a été imaginée pour plaire à tous à partir de 3 ans (les enfants de 3 à 6 ans devront être accompagnés d'un adulte).

La piste est ouverte du 23 novembre au 2 janvier inclus de 11h à 19h. Tarif : 3 € la descente

2



C'est reparti pour un tour !

La grande roue revient à Colmar pour la deuxième année, dans le cadre des marchés de Noël. Elle sera installée sur le plateau sportif de la Montagne verte.

Horaires : du 23 novembre au 2 janvier, tous les jours de 11h à 22h. Tarifs : 9 € - 7 € pour les enfants de moins de 120 cm

3



Six fois plus de découvertes !

Il n'y a pas un mais six marchés de Noël répartis dans le centre-ville : place des Dominicains, place des Six-montagnes-noires, place Jeanne-d'Arc, place de l'Ancienne-douane, le marché intérieur au Koïfhus et le marché gourmand rue de la Montagne-verte.

4

Le compte est bon...
198 exposants composent les marchés de Noël :

172

en extérieur

26

en intérieur

77,5%

d'entre eux sont Alsaciens

26%

viennent même de l'agglomération colmarienne

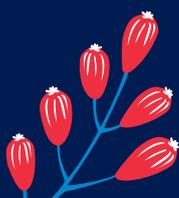


5

Gourmandises et émerveillement

Cette année, le **marché gourmand** déménage sur le **plateau sportif de la Montagne verte**. À cet endroit, les maîtres restaurateurs vous concocteront des mets divins, tandis que des shows culinaires se tiendront tous les jeudis et vendredis du 23 novembre au 22 décembre à 17h.

La **place de la Cathédrale** accueille quant à elle des jeux de lumière et de multiples décorations. L'idéal pour s'approprier cette place emblématique qui a bénéficié de travaux de réaménagement incluant sa végétalisation et sa piétonnisation.





6



Mets d'exception

Cette année, le marché gourmand reçoit le concours des écaillers de France le mercredi 6 décembre de 13h à 18h.

L'écailler est un professionnel de la restauration spécialisé dans la préparation des produits et fruits de mer.

7



Caves de Noël

Dans le cadre des festivités de Noël, les viticulteurs de Colmar et sa région vous invitent dans leurs caves à des animations autour des vins, de la gastronomie et des traditions de Noël.



8

Un décor sans pareil

La Ville de Colmar met les petits plats dans les grands pour décorer la ville

550

structures de sapins

871

sapins verts

200

bacs décorés

784

bouleaux blancs (arbustes)

30 000

boules de Noël

9



Un patrimoine illuminé

Les monuments emblématiques de la ville seront illuminés aux couleurs de Noël, au travers de projections vidéo et jeux de lumière sur une vingtaine de sites dans le cœur historique.

11



800

boules brillantes installées

90

projecteurs

25 KM

de guirlandes "lucioles"

10

Tout est plus beau en LED

Les illuminations de rue ont intégralement été remplacées par des éclairages de type LED. Une initiative efficace pour réduire la facture énergétique. Cette année, Colmar s'engage pour un Noël encore plus responsable.



12

Charade

Mon premier est un adjectif possessif utilisé avant un nom féminin

Mon deuxième est une exclamation enfantine de deux lettres

Mon troisième est la sixième note d'une gamme de musique

Mon tout désigne une brioche en forme de bonhomme préparée pour la Saint-Nicolas

Réponse : Manna (ma - na - la)



13



Ils nous embarquent...

Ne manquez pas ces pauses musicales. Des chorales d'enfants interpréteront des chants de Noël traditionnels sur des barques voguant sur la Lauch, les mercredis et samedis du 25 novembre au 20 décembre de 17h à 18h.

14



Révisons le vocabulaire alsacien

Dezember – Décembre
 Wihnachtsmarik -
 Marché de Noël
 Scheeni Wihnächte ùn e
 glickliches nejes Johr ! -
 Beau Noël et joyeuse
 nouvelle année !

15



Boîte aux lettres du père Noël

Les enfants peuvent déposer leur courrier au père Noël grâce à une boîte aux lettres installée sur le marché de la place des Six-montagnes-noires. En inscrivant lisiblement votre adresse au dos de l'enveloppe, une réponse sera apportée à toutes les lettres postées.

16



Partez à l'aventure...

Pour découvrir Colmar en s'amusant, participez à la chasse au trésor "Colmar, une vraie arche de Noé". Suivez un parcours à travers la ville en résolvant des charades et des énigmes, à la recherche du mot-trésor... Gratuit et à faire en autonomie, tous les jours à partir de décembre. Dépliant disponible sur noel-colmar.com ou à l'Office de tourisme, place des Unterlinden.

17

Vrai ou faux ?

On décore les sapins de Noël avec des boules de verre depuis l'après-guerre.

Faux ! Cette tradition remonte au 19^e siècle. À cette époque, les sapins de Noël étaient décorés avec des pommes. Mais en 1858, l'hiver fut si froid qu'il n'y avait plus de pommes. Un artisan verrier d'un petit village des Vosges du nord eut la bonne idée de créer des pommes en verre !
 À partir du 24 novembre, découvrez une exposition-vente de boules en verre soufflé de Meisenthal à l'Office de tourisme, place des Unterlinden. Attention, les quantités sont limitées.

18

Quiz

Saint-Nicolas est un personnage bien connu des légendes alsaciennes.

Comment s'appelle l'âne qui l'accompagne ?

- a) Bourricot
- b) Peckeresel
- c) Schnuckiputz



Réponse : b

19

Notre conseil culinaire...

Pensez à la saucisse du Koïfhus ! Cette dernière a été conçue par la boucherie charcuterie Jauss pour la Colmar fascht, organisée par la Ville le 7 octobre dernier. Redécouvrez ce mets local auprès des artisans qui seront présents place du Marché-aux-fruits.

Une tradition ancestrale...

Dans le Saint-Empire romain germanique, une tradition naît au 13^e siècle autour de la figure de saint Nicolas. Des marchés de la Saint-Nicolas, entre les 3 et 6 décembre, se tiennent vraisemblablement en Alsace dès la fin 12^e siècle-début du 13^e siècle. Si les dates ont évolué depuis, la tradition perdure...

20

Le parcours des contes

Dans le cadre des marchés de Noël, vous pouvez suivre un parcours de contes liés à la culture populaire alsacienne et de Noël. Six contes sont répartis dans le centre-ville, il suffira de les découvrir en flashant des QR codes et de les écouter au fil de vos déambulations. Vous les trouverez place de la Mairie, place Unterlinden, place des Dominicains, place de la Cathédrale, à l'entrée de l'église Saint-Matthieu et place du Koïfhus (porte Roesselmann).

21



22

Chantez Noël... en alsacien (sur l'air de Mon beau sapin) !

O Dànnebäum, o Dànnebäum
Wie tréi sinn dini Äschtle
Nît nur im Sümmer bîsch dü scheen
Ïm Winter aü wenn's schnéit bîsch grîen
O Dànnebäum, o Dànnebäum
Wie tréi sinn dini Äschtle

23

Pour vous servir

Les gobelets consignés, réutilisables, font leur grand retour sur les marchés de Noël de Colmar. Leur usage permet de réduire considérablement les déchets. Cette année encore, ils sont décorés aux couleurs de Noël.

24

La Ville de Colmar et l'Office de tourisme de Colmar et sa région, organisateurs de Noël à Colmar **vous souhaitent d'excellentes fêtes !**



Dimanche shopping

Pour participer pleinement à la magie de Noël, les commerçants de Colmar ouvrent leurs portes les dimanches 26 novembre, 3, 10, 17 et 24 décembre.

SE RENDRE AUX MARCHÉS DE NOËL

Navettes de la gare au centre-ville

Au départ du parking Gare/Bleylé (près de la gare), des navettes gratuites sont mises en place du lundi au dimanche, du 23 novembre au 29 décembre. Elles déposent les usagers sur le parvis du Théâtre, et les reprennent à cet endroit au retour.

Un départ toutes les 13 minutes du lundi au vendredi de 9h30 à 19h30, le samedi de 9h30 à 23h10, le dimanche de 9h30 à 21h10, le 24 décembre de 9h30 à 18h00, pas de navette les 25 et 26 décembre.

Parking relais gratuit

Avec le parking relais situé au Parc des expositions (avenue de la Foire aux vins), bénéficiez d'un aller-retour en bus gratuit. Le parking relais est ouvert tous les

week-ends des marchés de Noël : 25 et 26 novembre, 2 et 3 décembre, 9 et 10 décembre, 16 et 17 décembre et 23 et 24 décembre.

Samedi de 9h à 23h30 : premier départ à 9h, puis départ toutes les 10 min de 9h30 à 21h30, et toutes les 20 min à partir de 21h30 (dernier départ vers le Parc des expositions à 23h30).

Dimanche de 9h à 21h10 : premier départ à 9h, puis un départ toutes les 10 min de 9h30 à 21h10 (dernier départ vers le Parc des expositions : 21h10). Exception : le 24 décembre de 9h30 à 18h, toutes les 10 minutes.

Les navettes partent de l'arrêt Parc des expositions (à l'extérieur du parc, le long de la RD83) et déposent les utilisateurs à l'arrêt Saint-Éloi (rue Saint-Éloi), à quelques pas de la rue Vauban. Puis effectuent le même circuit dans l'autre sens.

LES INFOS PRATIQUES

Les marchés de Noël de Colmar, du 23 novembre au 29 décembre 2023

Du lundi au jeudi : de 11h à 19h

Du vendredi au dimanche : de 10h à 20h

Le 24 décembre : de 10h à 17h

Les 25 et 26 décembre : de 11h à 19h

Horaires du marché gourmand (plateau sportif de la Montagne verte) : tous les jours de 11h à 22h



Ça roule pour Noël !

Grâce aux navettes de Noël du pays des étoiles, découvrez les marchés de Noël des environs : Kaysersberg, Riquewihr, Ribeauvillé, Turckheim, Munster, Eguisheim et Neuf-Brisach !

D'infos : navettedenoel.fr



LABEL VILLE D'ART ET D'HISTOIRE UN NOUVEL ÉCLAIRAGE SUR NOTRE PATRIMOINE

La Ville sera candidate l'année prochaine au label Ville d'art et d'histoire. Ce label permettra de mieux connaître le patrimoine colmarien et de le valoriser auprès des habitants. Il dessinera aussi les contours de l'identité colmarienne, en lien avec son histoire.

Colmar est dotée d'un patrimoine riche et multidimensionnel. Ces « vieilles pierres », qui font la fierté des habitants, sont le témoignage visible et palpable de l'histoire de la cité. Grâce à son héritage médiéval, moderne et contemporain, « Colmar présente une stratigraphie des époques », souligne Sandrine Thomas, chargée de mission Ville d'art et d'histoire à la Ville de Colmar. Le patrimoine colmarien a donc une profondeur qui va bien au-delà de son image de carte postale.

C'est pour le faire vivre que la Ville prépare depuis 2020 sa candidature au **label Ville d'art et d'histoire**. Elle sera transmise à la Direction régionale des affaires culturelles (Drac) Grand Est en fin d'année 2024.

Qu'est-ce que le label Ville d'art et d'histoire ?

Créé en 1985, ce label est attribué par le Ministère de la Culture aux villes qui « s'engagent dans une démarche active de connaissance, de conservation, de médiation et de soutien à la qualité architecturale et du cadre de vie. »

Pourquoi candidater au label Ville d'art et d'histoire ?

1- Mieux connaître notre patrimoine

Le label a pour but de renouveler et d'approfondir les connaissances sur le patrimoine et l'histoire de la ville. Si des axes forts de l'histoire colmarienne sont identifiés depuis de nombreuses années, l'objectif est de **recontextualiser les connaissances, les nuancer et les questionner**.

Cela commence par un inventaire. Une convention avec le Service régional de l'inventaire à Strasbourg (SRI) devrait être conclue avec la Ville. Ce service se chargera de lister, mesurer et dater chaque élément du patrimoine, par thème.

Historiens, universitaires ou étudiants seront également associés à cette démarche d'approfondissement des connaissances.

2- Valoriser et préserver tous les patrimoines

La valorisation et la préservation du patrimoine sont des objectifs majeurs du label. Tous les patrimoines sont

concernés : patrimoine immatériel (langue, costumes, gastronomie, etc.), patrimoine naturel, patrimoines des différents quartiers, etc. Ateliers et **actions culturelles** à la découverte de ces patrimoines accompagneront la labellisation.

3- Permettre aux habitants de s'approprier leur patrimoine

Cette démarche invitera les habitants à poser un regard nouveau sur leur ville et leurs quartiers. Un moyen d'encourager les habitants à protéger leur patrimoine et le transmettre aux générations futures. In fine, il s'agit de soutenir et réaffirmer une identité colmarienne forte, en lien avec l'histoire, les arts et le patrimoine.

Quel soutien de l'État ?

Au travers de cette labellisation, la Ville entrera dans un réseau national identifié, bénéficiera d'un accompagnement, d'une visibilité accrue et de subventions sur des projets ciblés. L'État pourra également financer un poste d'animateur de l'architecture et du patrimoine.



“ Cette démarche a l’ambition de donner de l’épaisseur au patrimoine colmarien et de le rendre vivant. Aboutissement d’un long travail, cette candidature constituera également le point de départ d’un nouveau chapitre pour notre patrimoine.”

MICHEL SPITZ
Adjoint au Maire en charge de la culture, des arts et du patrimoine

L’HISTOIRE COLMARIENNE SOUS TROIS ANGLES

La candidature au label Ville d’art et d’histoire propose d’appréhender l’histoire de la cité sous trois angles thématiques.

1- Avant d’être une ville, Colmar a longtemps été un territoire rural. La culture et la vente du vin, les maraîchages, les élevages et l’artisanat ont fait naître une architecture spécifique, mais aussi des savoir-faire, gestes et techniques.

2- Lorsque Colmar devient ville, elle construit son identité autour de ses multiples rôles religieux, administratifs et juridiques. Terre de foi et d’érudition, elle donne une place prépondérante à l’écrit, en témoignent notamment les remarquables collections conservées à la Bibliothèque des Dominicains.

3- Enfin, Colmar a grandi au fil des dynamiques d’ouverture et d’échanges, posant la question des spécificités et des marqueurs de l’identité colmarienne. Avec ses aménagements ferroviaires, la création du port et de l’aéroport, la ville devient un lieu de passage et une destination. La ville procède aussi à une extension urbaine, marquée par l’occupation allemande et l’industrialisation, tandis qu’au 20^e siècle, de nouveaux quartiers en périphérie du centre sont érigés.



TOUS LES QUARTIERS de la ville

La démarche de connaissance et de valorisation du patrimoine ne se cloisonne pas au centre-ville. L’ensemble des quartiers de la ville sont étudiés. « Les quartiers ont tous quelque chose à dire et à écrire dans l’histoire de la ville », assure Sandrine Thomas.

Des actions DÈS 2024

Dès l’année prochaine, Colmar organise une série d’animations de valorisation du patrimoine. L’architecture sera l’un des thèmes forts. En particulier, la Ville s’inscrit dans la programmation de Journées européennes des métiers d’art, du 2 au 7 avril 2024.



COLMAR, UNE CITÉ JUDICIAIRE D'HIER À DEMAIN

Pas moins de 100 millions d'euros seront investis par l'État pour la création, dans le cœur historique de Colmar, d'une cité judiciaire. Une décision qui reflète le statut de Colmar comme capitale judiciaire de l'Alsace.

« Une décision historique. »

Voilà comment Éric Straumann, Maire de Colmar, a qualifié l'annonce d'Éric Dupond-Moretti, le Garde des Sceaux, à l'occasion de sa visite à Colmar le 31 août dernier. Une nouvelle cité judiciaire va naître au centre-ville de Colmar, l'État investissant 100 millions d'euros pour sa construction. Cette nouvelle cité judiciaire englobera l'ancienne maison d'arrêt (prison), qui a fermé ses portes en juin 2021, attenante au tribunal. Cette extension regroupera en un seul et même lieu cinq sites du Ministère de la Justice, actuellement répartis en différents endroits de la ville.

Le Garde des Sceaux a également annoncé une hausse d'effectifs d'ici 2027.

100 millions d'euros

C'est la somme que l'État mobilise pour la construction de la cité judiciaire à Colmar.



« Ce projet incarne la vision que nous devons avoir pour l'avenir de la justice : recruter massivement, offrir les meilleures conditions de travail possibles au personnel de justice. In fine, comme toujours, tout cela doit profiter et bénéficier aux justiciables. »

ÉRIC DUPOND-MORETTI
Garde des Sceaux

CAPITALE JUDICIAIRE depuis la fin du 17^e siècle

Le statut de capitale judiciaire de l'Alsace s'illustre par la présence de trois bâtiments emblématiques à Colmar.

Le palais du Conseil souverain

Dans l'histoire colmarienne, 1698 est une date clé. C'est en effet cette année-là que le Conseil souverain s'installe à Colmar. Le Conseil souverain, créé par Louis XIV après la réunion de l'Alsace à la France, est à la fois une cour supérieure de justice et un parlement provincial. Il a des attributions de nature judiciaire, enregistre les édits royaux et exerce un pouvoir réglementaire dans différents domaines.

Après plusieurs déménagements, le Conseil souverain prend possession des murs de la maison dite du Wagkeller, place du Marché-aux-fruits, où se réunissaient autrefois les autorités municipales. Un nouveau bâtiment est édifié de 1769 à 1771, avec une façade néo-classique ornée de grès rose. L'installation du Conseil souverain à Colmar confère à la cité le statut de capitale judiciaire de la province d'Alsace.

La Révolution entraînera la suppression du Conseil souverain. Différentes institutions se succéderont par la suite dans l'ancien palais : cours judiciaires révolutionnaires, tribunal d'appel, cour impériale... Aujourd'hui, le bâtiment abrite le tribunal judiciaire.



Le palais de justice à la fin du 19^e siècle, dominant la place du Marché-aux-fruits (Archives municipales de Colmar / DR)

La maison d'arrêt et de justice

C'est en 1791 que l'ancien couvent des frères Augustins est reconverti en maison d'arrêt et de justice. Les décrets religieux supprimés en février 1790, la communauté se disperse en mai 1791 et l'église et le couvent sont fermés le mois suivant. La position de ce couvent, attenant au palais de justice, est idéale.

Dans les premières années du 19^e siècle, une réorganisation de la prison est décidée au vu de son état de vétusté et du manque de séparation entre les prévenus, accusés et condamnés. La nouvelle prison est officiellement terminée en 1828. Un autre agrandissement a lieu en 1868, avec la construction d'un nouveau quartier des femmes.

En 2021, après 230 années de service, la maison d'arrêt ferme définitivement ses portes. Mais un nouveau chapitre de son histoire va prochainement s'écrire.

Grâce à l'installation du Conseil souverain dans la ville, Colmar est élevée au rang de capitale judiciaire alsacienne en

1698



“ Cette excellente décision permettra de sauvegarder un patrimoine architectural et de renforcer l'activité juridictionnelle de Colmar, où plusieurs centaines de magistrats, d'agents de la Justice et d'avocats pourront exercer dans des conditions optimales.”

ÉRIC STRAUMANN
Maire de Colmar



Ce tribunal ne fait pas partie des lieux qui déménageront dans la future cité judiciaire. La Cour d'appel au début du 20^e siècle (entre 1906 et 1918), à côté du parc du Château d'eau, avenue Raymond-Poincaré (Archives municipales de Colmar / DR)

La Cour d'appel

Durant la période de 1870 à 1919, toutes les institutions judiciaires françaises sont remplacées par les administrations impériales allemandes. La Cour d'appel devenant trop à l'étroit dans l'ancien palais du Conseil souverain, le gouvernement impérial allemand souhaite construire un nouvel édifice pour abriter l'institution.

La Ville de Colmar offre le terrain, à proximité du Château d'eau, et participe à hauteur de 40 000 marks au projet. La

construction s'étend entre 1902 et 1906.

Après le retour de l'Alsace à la France, le tribunal supérieur d'Alsace-Lorraine siège dans ce bâtiment, avant de redevenir Cour d'appel suite à la réorganisation judiciaire de 1923. L'occupation nazie la supprime pour la rattacher à celle de Karlsruhe, mais elle sera réinstallée le 19 mars 1945.

Aujourd'hui encore, Colmar est le siège de la Cour d'appel des deux départements alsaciens.

TUTO : UTILISER LA CARTE TRAVAUX EN TEMPS RÉEL

Le saviez-vous ? Vous pouvez connaître les travaux en cours sur le domaine public à Colmar grâce à une carte mise à jour en temps réel sur colmar.fr. L'idéal pour s'informer et prévoir ses déplacements !



Cette carte présente les travaux en cours selon les responsables de l'opération (Colmarienne des eaux, Vialis, Ville de Colmar, etc.), les éventuelles **perturbations de circulation engendrées** ainsi que les **déviations** mises en place.

Les événements festifs nécessitant la prise d'un arrêté sont également indiqués.

Attention, la durée des travaux est une durée envisagée. Suivant le déroulement du chantier, celle-ci peut s'allonger ou se réduire.

EN SAVOIR +

Chaque campagne de travaux nécessite la signature d'un arrêté autorisant la neutralisation de l'espace public. C'est à partir de ce document que les informations sont extraites. Les agents municipaux reportent l'emprise du chantier sur la carte numérique, qui affiche ensuite les travaux en cours selon les dates renseignées.

+ DE 20 000

chantiers (passés, en cours, ou futurs) sont stockés dans la base de données

1

Accéder à la carte numérique

Sur le site colmar.fr, cliquez sur l'onglet "S'informer / Suivre", puis sur "Voirie / Domaine public".

Dans le menu déroulant, cliquez sur "Travaux - réaménagement de voies"



2

Lire la légende

À gauche, une légende permet d'expliquer la carte. Les rues concernées par des travaux sont colorées en rose, tandis que les événements sont indiqués en violet. Vous pouvez également zoomer ou dézoomer.

3

Plus d'informations derrière chaque icône

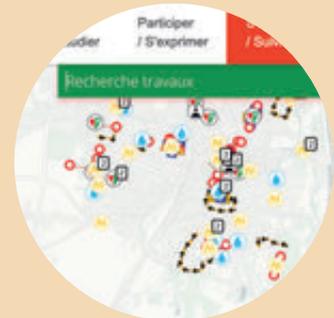
Vous avez la possibilité de consulter les détails de chaque intervention (période envisagée, objet des travaux, maître d'ouvrage, etc.) en passant votre souris sur l'icône reportée sur la carte.



4

Utiliser la barre de recherche

Dans la partie supérieure de la carte, vous pouvez faire une recherche de travaux en tapant par exemple le nom de l'intervenant.





COLMAR, UN TRÉSOR DÉVOILÉ

Tome 2... un deuxième ouvrage pour se plonger dans l'histoire de la ville de la fin du 19^e siècle, et première moitié du 20^e siècle.

Il y a des traditions qui ont du bon, voire du beau... et qui permettent de laisser émerger la nostalgie du temps passé. C'est en tous cas ce que nous vous souhaitons à travers le simple plaisir de venir chercher votre cadeau de Noël au chalet : le livre de fin d'année, offert par la Municipalité et dont la préparation a été concoctée avec soin pour les Colmariens.

Vous trouverez une continuité avec le livre de 2023, puisque c'est le tome 2 de « Colmar, un trésor dévoilé » qui s'ouvrira devant vos yeux. Et la recette sera toujours fidèle avec une matière première de qualité ; un fonds photographique toujours aussi opulent provenant pour rappel des archives municipales, et constitué de plus de 2000 plaques de verre.

Dès le départ, il était difficile de faire un choix parmi toutes les photographies tellement ces dernières révélaient une

richesse historique et patrimoniale de notre ville, d'où la décision prise de continuer à exploiter ces clichés et de vous en livrer encore plus !

Côté nouveautés, nous vous proposons un déploiement de chapitres qui fait la part belle à notre Cathédrale, vieille dame mise à l'honneur en lien avec la végétalisation et la piétonnisation de sa place, mais également une mise en lumière des commerces d'antan, des maisons colmariennes remarquables, de la nature en ville (représentée par ses cours d'eau, ses ruisseaux, ses parcs et jardins), des portes des bâtiments historiques et des statues jalonnant la ville comme dans un musée à ciel ouvert.

Les photographies prouvent que notre cité est un vrai trésor architectural et le contenu historique du livre vient les éclairer en ce sens.



Un rendez-vous à ne pas manquer...

Pour récupérer votre livre, venez à notre rencontre au chalet installé sur la place de la Mairie, du 6 au 20 décembre de 9h à 12h et de 14h à 17h. Il vous suffira de remettre le coupon présent dans ce numéro. Élus et agents vous y accueilleront avec plaisir !

Pour agrémenter l'ouvrage, on vous proposera de jouer aux questions et réponses à travers des quiz et aussi des tests de connaissance avec les « Saviez-vous ? », de quoi prolonger votre lecture.

À travers cette publication vous redécouvrirez les personnalités d'hier qui ont marqué la ville de leur empreinte mais aussi quelques personnes d'aujourd'hui qui ont en commun leur passion pour Colmar et ses œuvres.

Pour terminer, laissez-vous guider par ce petit personnage que vous trouverez au fil du livre et qui vous accompagnera dans cette découverte de notre passé, tellement en lien avec notre présent...

Bon voyage !

TOUT SAVOIR SUR LES TRAVAUX PRÈS DE CHEZ VOUS

Quartier du GRILLENBREIT

Le secteur du Grillenbreit, ancien site industriel, conjugue équipements publics avec notamment l'université de Haute-Alsace, activités économiques et quelques pavillons. La mutation urbaine de cet ancien site industriel, entraînée par l'arrivée du pôle universitaire, se poursuit encore aujourd'hui.

La Ville de Colmar a décidé d'engager une étude de programmation urbaine globale sur le secteur du

Grillenbreit, afin d'accompagner les évolutions souhaitées pour le quartier.

Il s'agit notamment de valoriser et développer le campus du Grillenbreit, de renforcer le pôle de formation de l'Union des industries et métiers de la métallurgie, et le pôle des équipements sportifs du site, mais également de permettre la mise en valeur paysagère du site, avec une attention particulière portée aux abords de la Lauch.



Une nouvelle VOIE VERTE



Une nouvelle voie de circulation à destination des piétons et des cyclistes partira bientôt du Port de plaisance pour rejoindre la rue des Bonnes Gens sur l'emprise de l'ancienne voie ferrée, plus au calme pour les usagers. Les travaux ont déjà bien avancé, et cette nouvelle piste cyclable partagée sera prête d'ici la fin de l'année.

Place de la CATHÉDRALE



Le chantier se termine. Les piétons peuvent désormais reprendre possession des lieux. Les arbres viennent d'être plantés côté nord et végétalisent désormais cette place sublignée.





Pôle MÉDIA-CULTURE



Les travaux de stabilisation de la tour s'achèvent. Un nouveau parking pouvant accueillir une centaine de vélos est en cours de réalisation au pied de la tour.



Rue KUHLMANN

Le chantier est mené en concertation avec les habitants du quartier. De nouveaux passages piétons et des places de stationnement seront notamment réaménagés. L'éclairage public sera également totalement renouvelé.



Centre socio culturel Le Pacific

Le FLORIMONT et le PACIFIC

Les travaux de rénovation du centre socioculturel Le Pacific et du centre de loisirs Le Florimont dans le quartier Saint-Vincent-de-Paul se terminent. Le Pacific a complètement été rénové et a bénéficié d'une extension avec la création d'une salle de 45 m². Le Florimont a lui aussi été transformé dans sa globalité. Le parvis est en cours d'aménagement. Ces deux établissements ont également bénéficié d'une forte amélioration énergétique.



Centre de loisirs Le Florimont



Rue ROESSELMANN

Un nouveau plateau surélevé a été réalisé à l'intersection avec la rue Woelfelin, afin de sécuriser les traversées piétonnes et cyclables.

VOUS Y ÉTIEZ



#SALON
20 octobre

Inauguration du 30^e Salon Maison & Déco au Parc des expositions. Quatre jours d'expériences, de découvertes et d'inspirations autour de la décoration.



#NUMÉRIQUE
20 octobre

Les conseillers numériques de la Ville de Colmar ont proposé des ateliers aux enfants de 9 à 11 ans, au centre socio culturel, pendant les vacances de la Toussaint. Au programme, création de son propre jeu vidéo ! Une belle initiative, pour découvrir la programmation en s'amusant.



#CANTINE
17 octobre

Programme menu étoilé dans les cantines avec les écoles colmariennes. C'est cette fois-ci le pâtissier Charles Schmitt qui a réalisé le dessert : un cake au chocolat, glaçage aux noisettes.



#NOËL
17 octobre

Remise des prix du concours des décorations de Noël 2022. Chaque année, des dizaines de Colmariens décorent et illuminent leurs façades, jardins et balcons. Ils contribuent ainsi à l'embellissement de la Ville.



#TRAVAUX
17 octobre

Visite du chantier de la place de la Cathédrale : dernière ligne droite côté nord avec la fin du pavage et la plantation des arbres, avant de redécouvrir la place totalement piétonne et végétalisée.



#SEMAINEDUGOÛT
17 octobre

Grand succès pour cette nouvelle édition de la semaine du goût au Marché couvert de Colmar, avec les apprentis boulangers du CFA Marcel Rudloff, en présence du directeur Claude Nierengarten.



#MÉCÉNAT

12 octobre

Les bibliothèques municipales, via l'association des Amis de la Bibliothèque, se sont vues dotées d'un mécénat de 60 000 dollars dédié à la médiation scientifique par la Fondation américaine ARCONIC.



#OCTOBREROSE

2 octobre

Participation, avec la Ligue contre le cancer, à l'opération Octobre rose. Pour inciter toutes les femmes à réaliser un geste de prévention simple et efficace : la mammographie.



#ATELIERS

14 octobre

La Municipalité lance le projet de réaménagement de la Plaine Pasteur. Proposé par le Conseil d'initiatives de Colmar, un atelier à idées s'est déroulé avec des habitants afin de réinventer cet espace vert de 5,5 hectares.



#COLMARFASCHT

7 octobre

Le folklore alsacien était à l'honneur de la première édition très festive de la Colmar fascht, organisée en partenariat avec l'association de la place du Marché-aux-fruits.



#COUPEDUMONDEDERUGBY

6 octobre

Belle ambiance sur la fan-zone installée sur le plateau sportif de la Montagne verte, où les supporters se sont déplacés nombreux pour soutenir l'équipe de France de rugby.



DES CITOYENS À L'INITIATIVE

Suite à l'appel aux initiatives citoyennes lancé par la Ville de Colmar et le Conseil d'initiatives citoyennes (CIC) en 2022, apprenez-en plus sur l'état d'avancement des projets lauréats.

UN MUSÉE à ciel ouvert

Porteur du projet : Nathan Tschaen

Ce projet vise à élever l'art de rue au rang d'œuvre d'art en proposant une programmation artistique de haut niveau avec dix artistes et en ayant une attention particulière sur la conservation des œuvres.

En effet, un vernis de protection spécial sera apposé afin de faire perdurer les œuvres le plus longtemps possible. Atout supplémentaire pour l'attractivité de la ville, ce musée à ciel ouvert et gratuit permettra aux habitants d'accéder à la culture librement et en extérieur, mais aussi de mettre en valeur la pluralité des mouvements qui composent l'art urbain.

C'est l'artiste Psychoze Nolimit qui



signe la première réalisation des 10 fresques qui verront le jour, chemin de la Niederau. Artiste et peintre français depuis 1984, Alexandre Stolypin est l'un des précurseurs de la culture graffiti en France.

Une deuxième fresque a d'ores et déjà été réalisée par Léon, alias Bault, artiste incontournable de la scène street art actuelle. D'origine aveyronnaise, Bault s'intéresse beaucoup aux artistes brésiliens et à la technique de la pixação : un mélange de tags et de recherche typographique, où chacun est libre de créer ses propres signes pour revendiquer ses idéaux.

POUR RAPPEL

Les Colmariens ont été invités à proposer, au printemps 2022, des projets d'amélioration du cadre de vie.

Au total, 130 idées ont été déposées. Une fois les projets anonymisés, une première sélection a été effectuée par le CIC, avec l'avis des services de la Ville sur la faisabilité. 21 projets ont ainsi été retenus comme éligibles. Un groupe de travail composé de représentants du CIC, d'élus et de techniciens de la Ville a retenu, toujours sur la base des projets anonymisés, 4 projets réalisables en 2023-2024 et un projet plus structurant.

Au total, 10 nouveaux artistes viendront compléter les réalisations déjà effectuées dans ce quartier, rue des Jardins et rue du Rhin.



Coût du projet 5 000 € par œuvre

comprenant : la préparation du mur (maçonnerie, sous-couche), la location d'une nacelle, le cachet de l'artiste ainsi que son matériel (sprays) et le vernis de finition.

Implantation de NICHOURS À OISEAUX



Porteur du projet : France Besson

Le projet initial prévoyait la mise en place, dans différents lieux de la ville, des nichoirs colorés. Des échanges entre la porteuse de projet, la Ville et des associations naturalistes ont fait évoluer le projet pour répondre aux besoins de la faune locale. Ainsi, 30 nichoirs pour espèces communes sont installés ainsi que 4 nichoirs spécifiques pour les martinets à ventre blanc. Pour une plus grande cohérence du projet avec sa vocation sociale et environnementale, il a été choisi d'utiliser principalement du bois local et de confier la réalisation des nichoirs à des établissements scolaires.

Les nichoirs d'espèces communes sont



en cours de réalisation par l'atelier de menuiserie du collège Molière. Ils seront finalisés pour une mise en place début 2024, par le service des espaces verts de la Ville.

Les nichoirs pour des martinets à ventre blanc, réalisés par l'atelier de

menuiserie du Lycée Blaise Pascal, seront mis en place sur la façade du CFA Marcel Rudloff en mars 2024 avant la nidification, par la Ligue pour la protection des oiseaux (LPO) – Alsace.

Coût du projet : 1 250 €

RÉALISATION D'AMÉNAGEMENTS TRANSITOIRES dans le square des vignes

Porteur du projet : Céline Joho

La volonté est d'installer des équipements de loisirs, dans le square des vignes à l'arrière de la cité Sigolsheim. Les habitants pourront ainsi se réapproprier ce parc.

Afin de mieux définir les besoins et les attentes des usagers, un travail de concertation a été mené en amont, en lien avec Céline Joho. Des marches déambulatoires ont été organisées, associant des habitants du quartier, les associations

implantées dans le quartier et le bailleur social Pôle Habitat.

Les aménagements retenus : des jeux pour jeunes enfants, un terrain de pétanque, la remise en état de l'aire de jeux autour du basket et des agrès (barres de traction), des bancs, des tables de pique-nique et un portail sécurisé.

Les ateliers menuiserie et métallerie du chantier d'insertion Espoir ont été associés au projet pour la remise en état (action de réemploi) des jeux et bancs. Le service des espaces verts de la Ville assure l'installation et la mise en œuvre des différents aménagements. La fin des travaux est prévue pour le 1^{er} trimestre 2024.

Coût du projet : 50 659 €



Installation d'une BOÎTE À PARTAGES

Porteur du projet : association Quartier nord

Dans l'esprit des boîtes à livres, ce projet prévoit l'implantation d'une boîte à partages, permettant d'échanger des livres mais aussi des petits objets (jeux, décoration...), à proximité de la Manufacture. L'association Quartier nord, investie dans l'accompagnement des enfants et leurs familles des quartiers nord de la ville, assurera l'animation et la gestion de la boîte. Fabrication en bois et mise en place par la menuiserie de l'association Espoir, début 2024.

Coût du projet : 2 900 €

Pour la Plaine Pasteur, la réflexion est lancée

La Municipalité a également souhaité engager une réflexion sur le réaménagement de la Plaine Pasteur, suite à des propositions d'habitants. Les résultats du concours d'idées des paysagistes-urbanistes ainsi que des premières étapes de la concertation citoyenne seront présentés dans un prochain Point Colmarien.



AU FESTIVAL DU LIVRE OSONS DEMAIN !

Avec le thème "Osons demain", le Festival du livre, les 25 et 26 novembre, est conçu comme un élan vers l'avenir. Organisé par la Ville de Colmar, cet événement proposera des rencontres, débats et une diversité d'animations, tout en faisant la part belle à des auteurs de renom.

Samedi 25 novembre de 9h à 19h et dimanche 26 novembre de 9h à 18h, au Parc des expositions de Colmar
Retrouvez le programme complet du Festival du livre sur bibliotheque.colmar.fr

5 BONNES RAISONS de se rendre au Festival du livre



1 Il propose de réfléchir à l'avenir de manière constructive...

« Depuis la sortie de la pandémie, les gens sont ailleurs », déclare Jacques Lindecker, conseiller littéraire de Colmar. « Il y a l'idée de créer, oser, prendre un nouveau départ. Par ailleurs, le défi du changement climatique nous amène à nous poser la question de nos modes de vie. Le mot "osons" s'inscrit dans une optique résolument constructive, invite à aller de l'avant pour exposer ce qu'il est possible de faire. » Les rencontres littéraires seront l'occasion d'évoquer les questions qui traversent notre époque. En particulier, un grand entretien aura lieu avec l'écrivain Martin Hirsch, qui a récemment sorti *Les Solastalgiques*, un roman à clef sur la question de l'anxiété face au changement climatique. D'autres rendez-vous autour de thèmes variés seront au rendez-vous : le rapport au vivant, le voyage, les réseaux sociaux, la conquête de l'espace, la révolte, le grand âge, la résilience, etc.

2 ... mais reste un moment festif

Le Festival du livre est un événement populaire et gratuit. « C'est un moment festif... avec du fond », rappelle Jacques Lindecker. Si les rencontres et débats permettent d'aborder des questions fondamentales, cela n'enlève rien au propre du Festival du livre, celui de célébrer le livre sous toutes ses formes !

3 Vos écrivains préférés seront présents

Le Festival sera l'occasion d'approcher des personnalités comme Simone Morgenthaler, Gavin's Clemente-Ruiz, Dominique Barbéris, Nathalie Saint-Cricq, Cyril Féraud, ou encore le musicien et écrivain Mathias Malzieu.

4 C'est un festival pour tous

Le Festival propose des stands et des animations pour tous les âges et pour tous les genres. Pour le plus grand plaisir des amateurs de manga et de comics, le hall dédié à la pop culture fait son grand retour !

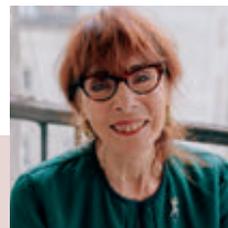
5 Il vous fera aimer lire

Même si vous n'aimez pas lire, le Festival vous accueillera à bras ouverts ! Il propose de nombreuses portes d'entrée vers le monde du livre : ateliers, rencontres, expositions, etc.



AGNÈS LEDIG, invitée d'honneur

Agnès Ledig exerçait le métier de sage-femme quand elle a publié son premier roman, *Marie d'en haut* (2011). En 2013, il est suivi par *Juste avant le Bonheur* chez Albin Michel, succès de librairie couronné par le Prix Maison de la Presse, puis quatre autres romans, traduits en douze langues.



Les éditions ANNE-MARIE MÉTAILIÉ

C'est la maison d'édition invitée de ce Festival. Les éditions Métailié ont été fondées en 1979 avec comme devise : « Des livres pour vivre passionnément. » Elles sont organisées autour et en fonction des auteurs qu'elles publient. À ce jour, le catalogue comporte 1 000 titres qui peuvent nous ouvrir le monde à travers la diversité de la littérature et des idées, au-delà des cultures dominantes.

Jean-Baptiste Andrea, lauréat du Prix Goncourt 2023 pour *Veiller sur Elle*, sera présent au Festival du livre le samedi 25 novembre à 17h, pour un dialogue avec Richard Morgiève (*La Fête des Mères*).





JEUNESSE : UN PLONGEON DANS LE MONDE MERVEILLEUX DU LIVRE

Les pérégrinations DE LÉA ET LOUIS...

« J'ai envie de rentrer... », soupira Louis, 6 ans. Sa grande sœur, Léa, leva les yeux au ciel. Elle savait que, dès qu'ils arrivaient dans un endroit qu'ils ne connaissaient pas, son petit frère devenait ronchon. « Nous venons d'arriver, je t'assure que ce sera génial, viens ! » Elle lui prit la main et l'emmena découvrir... le Festival du livre de Colmar.

Premier arrêt : **la cabane aux histoires**. Bien au chaud dans ce cocon, ils écoutèrent la conteuse leur narrer les exploits de chevaliers courageux ou les bêtises d'animaux farfelus. Ils rirent à gorges déployées avec les autres enfants présents. À peine ressortis de leur rêverie, ils replongèrent dans l'effervescence du Festival. Ils décidèrent de s'arrêter à un **atelier de bricolage**. Léa vit les yeux de son frère briller :

s'il n'est pas un grand lecteur, il adore créer des objets de ses propres mains. Après quelques minutes d'ardeur artistique, ils repartirent chacun avec un chapeau coloré fait en papier. Léa guida ensuite son frère vers **la tente de la parole**, pour écouter un conte musical. De quoi finir l'après-midi en beauté. « Je ne savais pas que les livres pouvaient être si amusants ! », s'exclama Louis après cette séance. Aux côtés de leurs parents, les deux enfants ressortirent du Festival le sourire aux lèvres, la tête fourmillant d'idées...

Comme Léa et Louis, les enfants de tout âge pourront faire de belles découvertes au Festival du livre : ateliers, spectacles jeunesse, et bien d'autres animations !

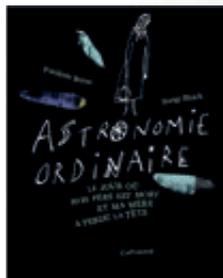


ISABELLE SIMMLER expose son univers

Dans ses illustrations, Isabelle Simmler met en scène des animaux tout en couleurs et propose une immersion dans un univers où la nature est reine. Remarquable par la finesse de son trait et la gestion des couleurs, elle crée des images oniriques qui donnent envie d'explorer le monde. Une vingtaine d'illustrations seront présentées.

C'est également Isabelle Simmler qui a conçu l'affiche du Festival : vous retrouverez dans cette exposition les étapes de création de cette affiche.

À NE PAS MANQUER



SERGE BLOCH

Après des études à l'École supérieure des arts décoratifs de Strasbourg aux côtés de Claude Lapointe, l'illustrateur colmarien Serge Bloch a travaillé pour la presse et l'édition pour enfants, notamment en tant que directeur chez Bayard-Jeunesse. Certains de ses personnages sont aujourd'hui connus dans le monde entier, en particulier *SamSam* et *Max & Lili*, des classiques de l'édition jeunesse.

Il sera présent pour une rencontre avec Frédéric Boyer, samedi 25 novembre à 17h.



TOUS PRÊTS POUR LES JO 2024 !

La Ville de Colmar a été sélectionnée par le comité d'organisation des Jeux Olympiques de Paris 2024 en qualité de "Centre de préparation aux Jeux de Paris 2024". Cette chance unique de prendre part aux futurs succès des champions de demain est une reconnaissance de la qualité des installations sportives de la Ville.

D'ores et déjà deux Colmariens sont sélectionnés pour participer aux Jeux Olympiques de Paris 2024, mais les talents colmariens ne s'arrêtent pas là car d'autres sportifs sont en lice pour décrocher la victoire qui leur permettra de faire partie du club très sollicité de champions olympiques !

En lutte libre :

Lilya Cohen, Rayanne Essaidi, Levan Lagvilava

En escalade :

Mickaël Mawem

En gymnastique :

Morgane Osysek



Les équipements retenus PAR DISCIPLINE :

- **Le stade de l'Europe**
terrain de rugby olympique et piste d'athlétisme (olympique et paralympique).
- **La salle d'Armes Jean-Pierre Muller**
pour l'escrime (olympique et paralympique).
- **Le Colmar Stadium**
pour le football, complète cette trilogie d'équipements sélectionnés.

ZOOM SUR...

...LES DEUX COLMARIENS SÉLECTIONNÉS !

B-BOY BR Le breaker !

À Paris, en 2024, le breakdance fera pour la première fois son apparition en tant que sport additionnel. Et c'est dans cette discipline

que le Colmarien David Kichenaman, alias B-boy BR, représentera la France aux Jeux olympiques de Paris l'année prochaine. C'est à l'âge de 19 ans qu'il commence sérieusement à s'intéresser au breakdance en regardant des danseurs au Champ-de-mars. Deux fois champion de France et une fois vice-champion d'Europe en équipe, son palmarès impressionne ! Plus qu'un défi, sa participation aux Jeux Olympiques est une fierté. Si sa discipline exige une grande maîtrise, elle permet de se surpasser et de s'exprimer au contact d'autres danseurs.



BASSA MAWEM À toute vitesse !



En septembre 2023, à Rome, Bassa Mawem remporte le tournoi de qualification olympique européen d'escalade de vitesse en s'imposant en 5,28 secondes. Et avec lui une place aux Jeux Olympiques de Paris 2024. Le défi de

l'escalade de vitesse consiste, pour un grimpeur, à atteindre le sommet d'une voie d'escalade le plus rapidement possible. L'escalade de vitesse est l'une des trois disciplines des compétitions officielles avec le bloc et la difficulté sur corde. Cette passion pour l'escalade, il la partage avec son frère, Mickaël, faisant de ce sport leur point d'ancrage. Ils s'entraînent tous les deux dans une salle qu'ils ont ouverte à Colmar. Véritables porte-drapeaux de l'escalade française depuis des années, les frères Mawem, cumulent 7 titres de champion de France à eux deux.

Fière de ses champions, la Ville leur souhaite à chacun de performer dans leur discipline !



LA PISCINE AQUALIA A 20 ANS !

Ouverte au public le 20 décembre 2003, la piscine Aqualia souffle ses 20 bougies en décembre prochain. Pour marquer cet anniversaire, une programmation festive a été imaginée par les maîtres-nageurs et toute l'équipe de la piscine.

Vous êtes prêts ? Au programme, une soirée exceptionnelle ! Des animations pour les enfants, des cours d'aqua-training sous forme d'ateliers (bike, trampolines, altères, frites), des bouées colorées, le tout dans une ambiance musicale

de folie proposée par DJ Paco. Et bien d'autres surprises !



Y aller : le dimanche 3 décembre, de 18h30 à 21h30

Entrée libre sur présentation d'un billet, à retirer gratuitement à la caisse de la piscine Aqualia, du 20 au 30 novembre, dans la limite des places disponibles. Pour les abonnés, inscription en direct depuis votre compte.

AGENDA

LE 1^{ER} BIKE & RUN du Grillen

Une nouvelle épreuve sportive se tiendra dans le quartier du Grillenbreit. Le Triathlon Alsace club de Colmar en partenariat notamment avec la Ville et la Brasserie du Grillen vous donne rendez-vous pour une course par équipe de 2 coureurs où l'on se partage un VTT. Petits ou grands, sportifs confirmés ou débutants, n'hésitez plus !

Au programme, 3 épreuves : une course adulte de 17 km et deux courses enfants 6-9 ans de 3 km et 9-12 ans de 5 km.

Y aller : dimanche 25 février 2024

+ D'infos : triathlondecolmar.fr



PIERRE HUNTZINGER ARTISTE IMPROVISATEUR !

« L'improvisation, ça ne s'improvise pas ».
Voilà de quoi poser le cadre.

C'est une discipline complexe qui demande de la rigueur et qui obéit à certaines règles. Il ne s'agit pas simplement d'avoir de la répartie, du verbe, de l'humour, certaines qualités sont nécessaires, notamment l'écoute et le partage.

C'est bien de cela que s'inspire Pierre quand il est sur scène.



La passion du théâtre, il la dévore depuis petit en écoutant des cassettes de Raymond Devos dans sa chambre où il apprend déjà à jouer avec les mots. Et c'est pendant les réunions de famille qu'il fera ses premiers spectacles.

« Ma grand-mère me glissait des pièces de 10 francs dans les poches ». Ses parents l'emmenaient souvent voir des spectacles de théâtre d'improvisation et notamment les Improvisateurs de Strasbourg, compagnie professionnelle spécialisée dans ce domaine. C'est le début de l'histoire.

Il a grandi à Colmar avant d'étudier la psychologie à Strasbourg tout en intégrant le Conservatoire de Strasbourg.

Il débute le théâtre d'improvisation avec les Zidéfuz à Colmar puis décide de créer les Improcibles avec

ses camarades. En 2012, il prend ses premiers cours d'impro avec les Improvisateurs : « À l'époque les ateliers avaient lieu dans le sous-sol d'un hôtel », se souvient-il. L'intermittence s'impose à lui naturellement en 2016, il débute donc cette nouvelle aventure.

Un billet d'entrée qui lui permet de vivre de son art, de sa passion tout en continuant d'apprendre et de se nourrir de ce qui l'entoure. Il jongle quelques années entre Paris et l'Alsace, entre la classe « comédie musicales » des cours Florent à Paris et la compagnie des Improvisateurs à Strasbourg.

Artiste dans l'âme, il a toujours eu en lui cette volonté de rebondir, de danser avec les mots. Il se consacre aussi à l'écriture de comédies musicales et crée des podcasts : « amour, gloire et dragon ». Du 21 décembre au 1^{er} janvier, il sera

sur la scène de l'Opéra de Metz pour jouer la comédie musicale Titanic.

« L'impro c'est écrire, jouer et mettre en scène un spectacle en temps réel, ça a ses limites, mais c'est magique, de la création à l'état pure ».

Les trois coups ont sonné, place au spectacle !

Nom : Huntzinger

Prénom : Pierre

Ses lieux préférés à Colmar :

la place du 2 février (pour les rendez-vous romantiques de sa jeunesse), les escaliers du Musée Unterlinden et la place Rapp

Son artiste préféré : le peintre français Gustave Moreau

Son influence musicale

du moment : le groupe anglais Fizz

MARGOT MAENNER

PASSION FOOTBALL

Si Margot adore, dès qu'elle le peut, se détendre à la base nautique de Colmar-Houssen pendant la saison estivale, son meilleur terrain de jeu c'est le terrain de football sur lequel elle excelle !

Avant de jouer au football, Margot a joué au handball avec sa grande sœur Romane. Aujourd'hui, elle continue de suivre de près tous les matchs de sa sœur. Mais elle, il n'y a que le "ballon rond" qui l'intéresse !

La passion du sport est omniprésente dans sa famille (son père jouait au water-polo et sa mère au handball). Le football, Margot est tombée dedans quand elle était petite. Depuis l'âge de 5 ans, elle évolue dans des clubs de foot, avec les garçons à l'AS Turckheim puis au SR Colmar. Elle joue actuellement et depuis plus de 5 saisons à l'AS Illzach/ Modenheim, en section féminine, où elle décroche de nombreux titres avec son équipe. En 2021 et 2022, elle est sélectionnée dans l'équipe d'Alsace et en 2023 dans l'équipe du Grand Est, équipe avec laquelle elle gagne le Mondial pupilles à Plomelin.

Son poste ? Milieu offensif central, meneur de jeu, comme Zinédine Zidane !

Côté études, Margot a suivi la section sportive foot au collège Pfeffel à Colmar jusqu'en 4^e. Depuis la rentrée, elle poursuit son cursus au collège Jean-Monnet à Strasbourg où elle a intégré la section foot performance. Elle a l'ambition d'accéder au pôle Espoirs Grand-Est l'an prochain. Margot à l'esprit de compétition, elle prend beaucoup de plaisir à retrouver ses coéquipières sur le terrain, mais elle ne joue que pour gagner ! Elle veut être la première dans tout ce qu'elle entreprend. Sa plus grande fierté ? Sa récente sélection à un stage de présélection



Nom : Maenner

Prénom : Margot

Âge : 14 ans

Ses lieux préférés à Colmar :

la base nautique Colmar/
Houssen, le gymnase du
Ladhof

Son sportif préféré : le
joueur de foot Lionel Messi

**Son influence musicale
du moment :** le rap

en équipe de France U15 au Centre national du football à Clairefontaine. Une belle étape dans son parcours sportif, mais Margot ne compte pas en rester là. Elle veut réaliser son rêve et accéder à la catégorie de joueuse professionnelle. Dorénavant, il faut garder le cap et persévérer ! **Allez Margot !**





CONCOCTE UNE RECETTE AVEC LE PÈRE NOËL !

Oh oh oh ! Aujourd'hui, le père Noël t'accompagne pour imaginer une recette (très) gourmande à réaliser en famille ! Pour commencer, tu auras besoin d'une poignée de poils de rennes, d'une pincée de neige fraîche et de quelques épines de sapins... Trêve de plaisanterie : voici la vraie recette du gâteau de Noël façon forêt enneigée !

Pour **6 personnes** | Préparation : **30 min** | Temps de cuisson **35 min**
N'oublie pas de te laver les mains et de mettre ton plus beau tablier !
La présence d'un adulte à tes côtés est indispensable.



TU AURAS BESOIN DE

- 200 g de chocolat noir
- 120 g de beurre
- + 1 noix pour le moule
- 4 œufs
- 80 g de sucre
- 100 g de farine + 1 c. à soupe pour le moule
- 1 sachet de levure chimique
- 1 pincée de sel

Pour la forêt enneigée :

- 200 g de pâte à tartiner
- 8 cornets de glace
- 30 g de noix de coco en poudre
- Sucre en grains
- Perles de sucre blanches

MÉTHODE

Préchauffe le four à 180 °C.
Casse le chocolat en morceaux et coupe le beurre en dés, puis fais fondre le tout au micro-ondes ou au bain-marie.
Sépare les jaunes d'œufs des blancs et place-les dans deux saladiers. Fouette les jaunes avec le sucre jusqu'à ce que le mélange blanchisse.
Ajoute le chocolat et le beurre fondus refroidis, puis mélange bien. C'est le moment où tu as le droit de goûter.
Incorpore la farine tamisée et la levure.
Au batteur, monte les blancs d'œufs en neige avec le sel. Incorpore-les délicatement à la préparation à l'aide d'une spatule.

Beurre et farine un moule et verses-y la pâte.
Enfourne pour 35 minutes. Laisse refroidir complètement et démoule.
Fais légèrement chauffer la pâte à tartiner au micro-ondes, puis nappe-en le gâteau.

Pour la forêt enneigée

Coupe très délicatement les cornets de glace à différentes hauteurs afin de créer des sapins de plusieurs tailles.
Nappe-les de pâte à tartiner, puis couvre les de noix de coco en poudre, de sucre en grains ou de perles de sucre. Dépose-les sur le gâteau, pics vers le haut. Saupoudre de noix de coco.

C'est prêt ! Bonne dégustation et joyeux Noël !

... la patinoire de Colmar

ÇA VA GLISSER CET HIVER !



La Patinoire de Colmar est un lieu familial et convivial, où la fête rencontre le sport. Tout au long de l'année, l'équipe vous propose des séances publiques et de nombreuses animations pour les petits et les grands !

Une fois par mois la glace est réservée aux enfants de moins de 5 ans et à leurs parents, c'est les glaçons des oursons.

Suivant les dates, il est possible de se faire maquiller en compagnie d'Olaf, de la mascotte de la patinoire ou d'un sculpteur de ballon.

La musique est adaptée aux tout-petits, les parents peuvent monter en chaussures sur la glace. Le club Colmar sports de glace et le hockey club de Colmar y proposent des initiations.



Pour les plus grands, des animations sont également proposées tout au long de la saison, comme la soirée électro.

Votre enfant souhaite fêter son anniversaire ? La Patinoire de Colmar est le lieu idéal pour lui offrir une journée d'anniversaire inoubliable !

+ D'infos : patinoirecolmar.fr

L'agenda de NOËL

Journée alsacienne : fêtons l'Alsace !

Séance publique qui mettra à l'honneur notre belle région ! Au programme, de la danse sur glace en costume et de nombreux cadeaux à gagner.

Y aller : dimanche 26 novembre 2023, de 14h15 à 17h15 - Danses en costume à 15h et 16h30

Il était une fois l'Alsace

Un conte de Noël magique. Un spectacle musical et théâtral sur glace ! Pour les petits et les grands !

Y aller : samedi 2 décembre à 16h et 20h, le 3 décembre à 10h30
Tarifs : de 10 à 25 €

La visite du père Noël

Le père Noël viendra saluer les patineurs et gâter les plus gentils d'entre eux avec des petites gourmandises de la célèbre maison Fortwenger. N'oubliez pas vos listes de Noël et vos dessins à lui remettre !

Y aller : mercredi 20 décembre - Séance publique de 13h45 à 16h45. Visite du Père Noël de 14h à 15h

Le glaçon des oursons - spécial Noël

Matinée exclusivement réservée aux petits oursons de 3 à 5 ans et à leurs parents, sur l'ensemble de la glace avec au programme la visite du père Noël, un atelier maquillage sur le thème de Noël

ainsi qu'une initiation au patinage avec le club Colmar sports de glace pour celles et ceux qui le souhaitent !

Y aller : dimanche 17 décembre de 9h30 à 12h



À noter !

En 2024, la Patinoire de Colmar fêtera ses 30 ans ! Seront proposés des spectacles, galas, visites de la patinoire, initiations au hockey et au patinage artistique. De grandes compétitions, stages et tournois seront également programmés (patinage artistique, hockey club et curling).

EXPRESSIONS DES GROUPES

Le Mot du groupe majoritaire

Chères Colmariennes, chers Colmariens,

Cet automne, notre ville a connu deux avancées majeures dans le domaine de la santé publique. Je citerai tout d'abord l'arrivée d'un deuxième robot chirurgical Da Vinci aux Hôpitaux civils de Colmar en septembre 2023. Cet équipement de pointe, habituellement réservé aux hôpitaux universitaires, va permettre la réalisation de 300 opérations complexes supplémentaires chaque année, pour un grand nombre de spécialités. En outre, au mois d'octobre, le président de la Région a annoncé la création d'une nouvelle formation aux Hôpitaux civils de Colmar, grâce à laquelle une promotion de 35 étudiants sera formée chaque année en vue de l'obtention du Diplôme d'État de manipulateur d'électroradiologie médicale en 3 ans (soit plus de 100 étudiants au total). Un nouvel équipement de pointe et un accroissement des places de formation pour nos professionnels de santé, en voilà de très bonnes nouvelles pour Colmar !

Une autre avancée est à saluer pour notre territoire, cette fois en matière de logement : la modification du classement de Colmar de la zone B2 à la zone B1, attendue de longue date, a été obtenue au mois d'octobre.

Ce nouveau classement élargit l'accès à plusieurs dispositifs étatiques d'aide à l'accession à la propriété : un plus grand nombre de ménages pourront ainsi être éligibles au prêt à taux zéro pour l'acquisition de leur premier logement et prétendre au prêt social location accession. Cette révision permet également de développer le logement locatif intermédiaire, caractérisé par des loyers inférieurs aux prix du marché et accessibles aux salariés non éligibles au parc de logements sociaux.

Enfin, je tenais à souligner que l'équipe municipale est résolument attachée au bilinguisme : en plus de l'obtention de l'ouverture de la première classe de maternelle immersive en alsacien cette année à Colmar, nous avons fait le choix de traduire les noms des rues récemment réaménagées en langue régionale. Cette langue est notre héritage, notre patrimoine, et surtout un atout pour l'avenir et un gage d'ouverture sur le monde pour une ville comme Colmar, située au cœur de l'Europe.

L'ensemble de l'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter de très belles fêtes de fin d'année !

Odile UHLRICH-MALLET

1^{ère} Adjointe au Maire

Le groupe Vivre Colmar, l'écologie entreprenante, créative et solidaire

Il y a trois ans, en cette même période, les rues du centre ville étaient vides. Le retour des terrasses et des marchés de Noël a été un soulagement, mais celui-ci fut de courte durée. Entre le rien et le trop, l'équilibre est difficile à atteindre. Cette année, tout indique que nous allons à nouveau être dans le trop, avec son cortège de désagréments.

Cette invention marketing créée il y a environ trois décennies pour remplir une période touristiquement pauvre est un succès indéniable. Et il est difficile d'en modifier la dynamique.

On nous dit qu'il n'y a plus de campagne de publicité pour les marchés de Noël, mais aujourd'hui cela passe par les réseaux sociaux et autres médias d'information ou par la recherche de buzz et, comme pour les parcs d'attractions, de nouveauté pour attirer toujours plus de monde...et souvent au détriment des Colmariens, comme la grande roue installée sur un plateau sportif dont seront privés les jeunes pendant plusieurs semaines.

Mais Noël, c'est aussi une période où la solidarité s'exprime et vu l'état de la société et du monde, nous en avons grand besoin.

Nous vous invitons à être attentifs aux uns et aux autres et vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année.

Frédéric Hilbert, Sylvie Pépin-Fouinat, François Lentz, Véronique Spindler, Flavien Ancely, Caroline Sanchez, Jean-Marc Mayer, Véronique Wucher, Christophe Schneider



NOUVEAU!



le nouveau média numérique d'actualités de la Ville de Colmar

100% mobile

c.colmar.fr 



LES LANTERNES DE BARTHOLDI : une idée lumineuse !

Une belle initiative de quartier vient de voir le jour avec cette nouvelle association de commerçants ! Tout a commencé autour d'un café entre « voisins de magasins », à l'initiative de Florine Miclo, présidente de l'association des Lanternes et de Elisabeth Fabre, la secrétaire.

D'ailleurs à ce propos, pourquoi choisir une lanterne pour symbole ? C'est simplement un rappel au quartier de la vieille ville dans ce qu'il a d'authentique et de lumineux...

Le quartier, regroupant aujourd'hui la rue Turenne et la Grand' Rue, compte déjà 30 enseignes et ne s'arrêtera pas là. En effet, l'association a cette envie de porter des projets ayant du sens, en rapport avec la demande des clients et propose aussi une large représentation de métiers.

+ D'infos : [retrouvez Les lanternes de Bartholdi sur Facebook et Instagram](#)



GROUPE D'ENTRAIDE MUTUELLE : ensemble c'est mieux !

Le GEM (Groupe d'Entraide Mutuelle) de Colmar est un lieu d'accueil, de rencontres où les adhérents peuvent participer à des activités. Il s'adresse à des personnes fragilisées par la maladie psychique et/ou le handicap.

Des activités culturelles, sportives, sociales et de loisirs sont organisées chaque mois par l'association. Les usagers y sont bénévoles et deviennent acteurs de leur vie tout en étant encadrés.

Bon nombre d'adhérents n'ont pas le permis d'où la sollicitation du GEM auprès du Rotary club, pour acquérir un véhicule 9 places qui permettra d'élargir leur champ d'activités pour un plus grand nombre. Un GEM n'a pas de vocation médicale mais favorise le bien-être et l'inclusion dans la vie ordinaire de la cité afin de maintenir la citoyenneté des personnes fragilisées en favorisant les déplacements grâce à ce véhicule.

+ D'infos : [rotary1680.org](#) et [gem-colmar.org](#)



FRANCE SHOTOKAN KARATÉ-DO : un art de vivre et un moyen de se découvrir...

Le style Shotokan-Ohshima s'inscrit strictement dans la lignée de l'enseignement de maître Funakoshi et développe certaines pratiques spécifiques : laï (combat à très courte distance), torite (dégagements sur saisie) et nagewaza (projections sur attaques). Il porte une attention particulière à la décontraction du corps dans la pratique. Sa recherche est le réalisme et l'efficacité dans le combat sous toutes ses formes.

Le « stage spécial » (successions d'entraînements très intenses sur plusieurs jours) constitue un instrument capital de la progression personnelle. Il joue aussi un grand rôle dans le renforcement des liens entre ses pratiquants. Une saison est structurée autour de six stages spéciaux et de nombreux stages techniques sur un week-end, dirigés par les plus gradés de l'association.

+ D'infos : [franceshotokanalsace.fr](#)



SCRABBLE CLUB DE COLMAR : à vous de jouer !



Au Scrabble club de Colmar il n'y a que des passionnés, qui se retrouvent deux fois par semaine à la maison des associations, pour des parties d'entraînement acharnées entre compétiteurs et plus détendues pour ceux qui privilégient le loisir, mais toujours dans une ambiance conviviale. Vous trouverez également conseils, astuces et matériel pour débiter ou progresser. Vous y pratiquerez le Scrabble « Duplicate » où tous les joueurs ont le même tirage et recherchent la solution rapportant le maximum de points. Si vous êtes intéressés, quel que soit votre niveau ou votre âge, poussez la porte du club où l'on vous réservera le meilleur accueil.

+ D'infos : [secrétariat \(06 03 80 36 34\)](#)

INFORMATIONS PRATIQUES

FAIRE FACE à l'hiver

Chaque année, de fin novembre à mi-mars, la Ville de Colmar met en œuvre un Plan d'intervention de viabilité hivernale afin de faire face aux intempéries (gel, neige). Les services de la Ville sont sur le pont afin de déneiger et saler les 250 km de voirie.

Nous vous rappelons qu'il appartient à chacun d'adapter son comportement et de faire preuve de patience et de prudence.

Le déneigement et le salage devant chez vous : l'affaire de tous pour notre sécurité

En cas de chute de neige, et conformément au droit local applicable en Alsace-Moselle, vous devrez déblayer la neige, saler ou sabler le sol se trouvant devant votre domicile. Les trottoirs et les espaces réservés aux piétons devront être déblayés sur une largeur d'environ 1,50 mètre.

+ D'infos : colmar.fr

Aide au déneigement

Une mesure d'aide au déneigement des trottoirs a été mise en place par la Ville de Colmar.

Cette disposition répond aux principes de solidarité vis-à-vis des personnes en incapacité physique de réaliser le déneigement, sur le trottoir au droit de leur propriété, en partie publique exclusivement.

+ D'infos : direction de l'espace public au 03 89 20 67 88 ou en téléchargeant le formulaire sur colmar.fr



Au cimetière aussi, ON FAIT LE TRI !

Le tri des déchets, est l'affaire de tous et il s'optimise depuis peu au cimetière du Ladhof. Les corbeilles sur le site sont désormais exclusivement réservées aux déchets verts (compositions ou bouquets de fleurs, restes de végétaux).

Pour les autres déchets, il vous suffit de les déposer à chaque entrée du cimetière où

3 poubelles différentes sont présentes :

- une corbeille en bois pour les pots et gravats (pots de replantation, pots en terre, vases ou pots en céramique)
- une poubelle jaune pour tous les emballages recyclables (bouteilles ou flacons en plastique...)
- une poubelle noire pour les ordures ménagères (fleurs et mousses artificielles, films plastique de fleurs et tuteurs).

LA TRACE RECRUTE des conducteurs et conductrices de bus !

Que vous soyez déjà expert ou que vous vouliez apprendre le métier, la Trace, le réseau de bus de Colmar Agglomération, recherche actuellement une quarantaine de conducteurs et conductrices de bus. En partenariat avec Pôle Emploi, le financement de la formation et du permis D sont totalement pris en charge !

Vous aimez conduire ? Vous avez le sens du contact et appréciez que chaque jour soit différent ? Rejoignez l'équipe de la Trace !

+ D'infos : info@trace-colmar

Vous voulez voir du monde ?
Vous aimez quand ça bouge ?

LA TRACE RECRUTE !

DEVENEZ CONDUCTEUR/TRICE DE BUS !

VOTRE FORMATION PRISE EN CHARGE EN INTÉGRALITÉ !

www.trace-colmar.fr f t i

COLMAR AGGLOMÉRATION

Trace

CINÉ'PASS vous connaissez ?

La Ville de Colmar propose un Ciné'pass permettant d'accéder au cinéma CGR à des tarifs préférentiels !

Comment bénéficier du Ciné'pass ?

En ligne : vous pouvez faire la demande du Ciné'pass en ligne, sur colmar.fr, rubrique démarches en ligne. Pour mener à bien votre démarche, vous devez vous munir :

- De votre pièce d'identité au format JPEG ou PDF
- De vos justificatifs de domicile colmarien, de moins de trois mois, au format JPEG ou PDF
- De votre carte bancaire pour un paiement en ligne

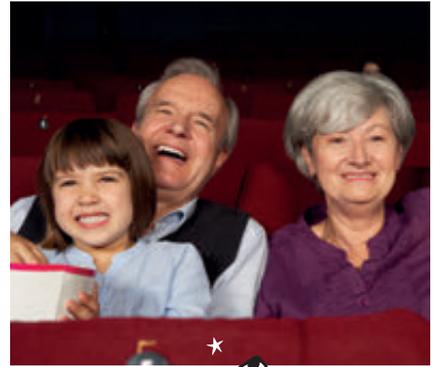
À la Mairie :

1- Remplissez le formulaire disponible à l'accueil de la Mairie de Colmar ou à télécharger en ligne sur colmar.fr

2- Déposez sous enveloppe dans une boîte mise à disposition dans le hall de la Mairie le dossier complété avec les pièces justificatives (photocopie de la pièce d'identité, un justificatif de domicile et votre paiement par chèque ou en espèces).

3- Une fois le dossier validé, la Mairie prendra contact par mail ou téléphone.

+ D'infos : colmar.fr/cine-pass



Qui est concerné ? LES DIFFÉRENTS CINÉ'PASS

Junior : 15 €

12 places. Validité un an, à partir de la date d'achat, renouvelable chaque année.

Conditions : être âgé de 6 à 15 ans révolus et résider à Colmar.

Senior : 40 €

10 places. Validité un an,

à partir de la date d'achat, renouvelable dans l'année.

Conditions : être âgé de 60 à 69 ans révolus et résider à Colmar.

Senior plus : 20 €

10 places. Validité un an, à partir de la date d'achat, renouvelable dans l'année.

Conditions : être âgé de plus de 70 ans et résider à Colmar.

EN BREF

Recensement de la population

Le recensement de la population se déroulera du 18 janvier au 24 février 2024. À Colmar, 13 agents recenseurs effectueront les démarches auprès d'un panel de Colmariens.

Se faire recenser est une obligation, et la Ville compte sur le civisme des habitants pour participer aux opérations de collecte.

Notez qu'il est souhaitable de répondre aux questionnaires de l'Insee par Internet. Néanmoins, des formulaires papier seront proposés par l'agent recenseur. Il se présentera au domicile des personnes concernées en présentant une carte officielle.

+ D'infos : service population : [03 68 09 03 37](tel:0368090337) ou [03 68 09 03 41](tel:0368090341)



Permanences du Maire

• Jeudi 30 novembre 2023, jeudis 14 et 21 décembre, jeudis 11, 18 et 25 janvier 2024 à 8h30 - Mairie de Colmar (entrée rue des Clefs). Accueil de 7h30 à 8h20.

• Jeudi 7 décembre 2023 8h30 - Mairie Annexe - Quartier Ouest, 5 a rue de Zurich. Accueil dès 8h.

• Jeudi 4 janvier 2024 à 8h30 - Cercle Saint-Joseph, 29 rue Saint-Joseph. Accueil dès 8h.

À noter : pour faciliter la préparation à l'entretien, vous êtes invités à remplir un formulaire en ligne sur colmar.fr au minimum 48h avant la date de la permanence à laquelle vous souhaitez vous rendre.



Extension du stationnement payant

La zone de stationnement payante au centre-ville a été étendue aux rues suivantes : rue des Américains (Sud), Roosevelt, Rueil, des Fleurs, des Brasseries, Lacarre, des Moulins. Elles sont désormais intégrées à la zone verte. L'objectif est de permettre aux riverains de se garer plus facilement en évitant les voitures ventouses.

Conciliateurs de justice

Auxiliaire de justice, le conciliateur de Justice intervient dans le cadre d'un conflit entre deux personnes physiques ou morales afin d'obtenir un accord amiable entre elles et d'éviter ainsi un procès. Il est chargé de faciliter le règlement amiable des différends relatifs à certains litiges civils : entre propriétaire et locataire, entre voisins, en matière de consommation, etc.

+ D'infos : [03 89 80 11 67](tel:0389801167)
mjd-colmar@justice.fr



UN FEU D'ARTIFICE pour l'arrivée de la nouvelle année

La Ville de Colmar, en partenariat avec Vialis et Pôle Habitat Centre-Alsace, organise un feu d'artifice à l'occasion de la Saint-Sylvestre, samedi 31 décembre à minuit. Les Colmariens sont invités à se réunir sur le parking du centre commercial Europe et sur la Plaine Pasteur pour assister au spectacle pyrotechnique. Le feu d'artifice sera tiré à minuit pour marquer le passage en 2024.

Informations pratiques : la Trace s'associe à l'événement et proposera des navettes gratuites pour relier le centre-ville au lieu du feu d'artifice : départ à 23h05 et 23h35 depuis l'arrêt de bus Théâtre et retour à 0h30 et à 1h00 (arrêt Luxembourg) avenue de l'Europe. Un arrêt sera également prévu à la Gare, dans les deux sens.

Y aller : le 31 décembre à minuit **+ D'infos :** colmar.fr



LE GALA DE LA SAINT-SYLVESTRE

Le traditionnel gala de la Saint-Sylvestre est un événement organisé par la Ville de Colmar avec l'Harmonie Colmarienne en partenariat avec l'Association pour la promotion des sports de glace et le club Colmar sports de glace.

Y aller : le 31 décembre 2023.
Ouverture des portes à 17h.
Pas de réservation,
placement libre.

+ D'infos : patinoirecolmar.fr

LA CUVÉE GIVRÉE



Bienvenue dans l'univers déjanté de la Cuvée Givrée 2023 ! Ce festival pas comme les autres se glisse habilement entre Noël et Nouvel An, créant ainsi une ambiance hivernale qui enflamme les amateurs de la version été de la Foire aux vins. Si vous pensiez que l'ambiance du Hall 6 et de la Foire aux vins étaient réservés à l'été, détrompez-vous ! La Cuvée Givrée de la Foire aux vins de Colmar suit les traces de sa grande sœur estivale et apporte une touche de folie glaciale entre Noël et Nouvel An.

Y aller : du 27 au 30 décembre, au Parc des expositions

+ D'infos : cuvée-givrée.fr



Nuits de la lecture

18 —
21 janvier
2024

LES NUITS DE LA LECTURE

Le Musée Unterlinden, le Musée Bartholdi, le Pôle média-culture, ouvriront leurs portes pour l'événement national « les Nuits de la lecture ». Cette manifestation à destination de tous les publics propose des animations gratuites de toute nature, pour le plaisir de lire, le goût des découvertes, l'échange et le partage.

La huitième édition aura pour thème « Le corps ». C'est sur ce thème que le réseau des bibliothèques de

Colmar vous propose de mobiliser votre imagination dans le cadre d'un concours d'écriture. Inspirés ? Rédigez une nouvelle ! Vous avez de 14 à 17 ans ou 18 ans et plus, envoyez vos textes qui seront soumis à l'appréciation d'un jury, ainsi qu'au vote du public (jusqu'au 11 décembre). Alors, à vos plumes, à vos claviers !

Y aller : du 18 au 21 janvier 2024

+ D'infos : colmar.fr

topimmo.fr

Mettre mon bien en gestion locative

C'EST UN JEU D'ENFANTS

NOS SERVICES
SONT DÉDUCTIBLES
DE VOS IMPÔTS*

* Voir conditions en agence.

PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC NOS EXPERTS POUR ÉTUDIER GRATUITEMENT VOTRE PROJET LOCATIF

TOPIMMO®

N°1 RÉGIONAL

AGENCE COLMAR DE LATTRE

16 place du Maréchal De Lattre de Tassigny ☎ 03 89 21 53 53 ✉ agence.delattre@topimmo.fr

AGENCE COLMAR SUD

85, route de Rouffach ☎ 03 89 23 1000 ✉ agence.colmarsud@topimmo.fr

La Municipalité vous souhaite de bonnes fêtes et une belle année 2024!



Illustration : Little Façade